# **Declaration and Power of Attorney for Patent Application**

特許出願宣言書及び委任状

### Japanese Language Declaration

### 日本語宣言書

As a below named inventor, I hereby declare that:
My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
DEVICE FOR OPENING AND CLOSING  PASSAGE AND AIR CONDITIONER FOR  VEHICLE USE
the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

## **Japanese Language Declaration**

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)–(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

		application for which priority is	claimed.
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2003-074101(Pat.	Appln.) Japan	18/March/20	03 🗆
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year File	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year File	d)
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかな 国法典第35編119条(e)項	る米国仮特許出願についても、その米 の利益を主張する。		er Title 35, United States Code, Section ovisional application(s) listed below.
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
35編第120条に基づく利益 PCT国際出願についても、礼 張する。また、本出願の各特討 編第112条第1段に規定され T国際出願に開示されていない 日と本国内出願日またはPCT	米国出願についても、その米国法典第 を主張し、又米国を指定するいかなる たの同第365条(c)に基づく利益を主 請求の範囲の主題が、米国法典第35 た態様で、先行する米国出願又はPC 場合においては、その先行出願の出願 国際出願日との間の期間中に入手され 編規則1.56に定義された特許性に 義務があることを承認する。	120 of any United States applic International application design and, insofar as the subject mat application is not disclosed in the International application in the of Title 35, United States Code to disclose information which Title 37, Code of Federal Ro	ating the United States, listed below ter of each of the claims of this ne prior United States or PCT manner provided by the first paragraph Section 112, I acknowledge the duty is material to patentability as defined in significant specifical section 1.56 which became of the prior application and the
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, A (現况 : 特許許可、係属	•
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, A (現況 : 特許許可、係属	
且つ情報と信ずることに基づく を宣言し、さらに、故意に虚偽 第18編第1001条に基づき により処罰され、またそのよう たはそれに対して発行されるい	身の知識に係わる陳述が真実であり、 陳述が、真実であると信じられること の陳述などを行った場合は、米国法典 、罰金または拘禁、若しくはその両方 な故意による虚偽の陳述は、本出願ま かなる特許も、その有効性に問題が生 行われたことを、ここに宣言する。	and belief are believed to be to were made with the knowledge like so made are punishable to Section 1001 of Title 18 of the	ents made herein of my own statements made on information crue; and further that these statements that willful false statements and the by fine or imprisonment, or both, under United States Code and that such pardize the validity of the application

### **Japanese Language Declaration**

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Michael J. Schmidt, Reg. No. 34,007 H. Keith Miller, Reg. No. 22,484

**曹類送付先** 

Send Correspondence to: Michael J. Schmidt, Esq. H. Keith Miller, Esq.

Harness, Dickey & Pierce, P.L.C.

P.O. Box 828 Bloomfield Hills, MI 48303

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Michael J. Schmidt, Esq. H. Keith Miller, Esq. (248) 641-1600

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor Masashi Mizutani
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date Mucashi Migutani March 1, 2004
住所		Residence Kariya-city, Aichi-pref., Japan
<b>国籍</b>		Citizenship Japanese
郵便の宛先		Post Office Address  c/o DENSO CORPORATION, 1-1
		SHOWA-CHO KARIYA-CITY AICHI-PREF. 448-8661 JAPAN
第二共同発明者がいる場合、その氏	名	Full name of second joint inventor, if any
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date
主所		Residence
<b>玉籍</b>		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を すること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)